

# EXERCICES

## LEÇON 1

### 1. Traduisez:

- 1) Mis päev täna on?
- 2) Täna on esmaspäev.
- 3) Sa siis tuled või ei tule?
- 4) Kuhu küll? – Kooli!
- 5) Täna on esimene koolipäev.
- 6) Täna on esimene september.
- 7) Kas sa oled unustanud?
- 8) Ei, ma ei ole unustanud.
- 9) Ma nägin unes, et olen Aafrikas.
- 10) Kas sa tahad ahvi näha?
- 11) Jah, ma tahan väga.
- 12) Vaata siis ennast peeglis!

### 2. je parle – j'ai parlé – je parlais

- 1) tu manges
- 2) nous mangeons
- 3) je dors (*dormir – dormi*)
- 4) vous dormez
- 5) il bâille
- 6) ils bâillent
- 7) je suis (*être – été*)
- 8) nous sommes
- 9) tu as (*avoir – eu*)
- 10) vous avez
- 11) elle lit (*lire – lu*)
- 12) elles lisent

### 3. un, une, des / le, la, l', les

- 1) C'est ... île. Ce sont ... îles.
- 2) C'est ... île de la Cité.
- 3) Et ça, c'est ... île Saint-Louis.
- 4) ... Cité est ... berceau de Paris.
- 5) C'est ... pont. Ce sont ... ponts.
- 6) C'est ... Pont-Neuf.

- 7) Et ça, c'est ... statue.
- 8) C'est ... statue d'Henri IV.
- 9) Dans ... cour du palais de Justice il y a ... petite église.
- 10) C'est ... Sainte-Chapelle.
- 11) ... Sainte-Chapelle est ... plus belle église de Paris.
- 12) Paris est ... belle ville. C'est ... plus belle ville d'Europe.

## LEÇON 2

### 1. Traduisez:

- 1) Kas sa oled käinud Pariisis?
- 2) Jah, ma olen käinud Pariisis.
- 3) Kas sa oled olnud Prantsusmaal?
- 4) Jah, ma olen olnud Prantsusmaal.
- 5) Ei, ma ei ole olnud Prantsusmaal.
- 6) Ei, ma ei ole käinud Pariisis.
- 7) Kas sa oled näinud Giocondat (Mona Lisat)?
- 8) Jah, ma olen näinud Giocondat.
- 9) Ei, ma ei ole näinud Giocondat.
- 10) Kas sa oled lugenud "Saabastega-kassi"?
- 11) Jah, ma olen lugenud "Saabastega-kassi".
- 12) Ei, ma ei ole lugenud "Saabastega-kassi".

### 2. il faut, il a fallu, il fallait, il faudra

- 1) Aujourd'hui ... aller à l'école.
- 2) Demain ... partir pour Paris.
- 3) Je n'en savais rien; ... me le dire.
- 4) Tout à l'heure (*üsjä*) ... téléphoner à Pierre.
- 5) Hier ... ranger (*korda tegema, koristama*) notre classe.
- 6) ... tourner à droite ou à gauche?
- 7) Guillaume est très appliqué (*usin*). C'est un garçon très comme ...
- 8) L'été prochain ... rénover (*remontima*) notre appartement.
- 9) Ce matin ... prendre le parapluie car il pleuvait.
- 10) J'ai manqué l'autobus (*jäin bussist maha*). Que ... faire maintenant?
- 11) Si tu as manqué l'autobus, ... prendre le taxi.
- 12) ... battre le fer pendant qu'il est chaud.

### 3. je parle – je parlerai

- 1) Demain je **pars** pour la France.
- 2) Si tu montes derrière moi, je te **conduis** à la clairière.

- 3) Là tu **peux** reconnaître le roi.
- 4) Mais comment **puis-je** reconnaître le roi?
- 5) Tu n'as qu'à regarder celui qui n'**enlève** pas son chapeau.
- 6) Tous les courtisans **ont** la tête nue, seulement le roi **a** la tête couverte.
- 7) Que **dis-je** au roi?
- 8) Tu lui **dis** bonjour.
- 9) "Je t'**aime**," te répétait Sylvie...
- 10) Si tu y mets la patte, tu **as** du bâton.
- 11) Petit papa Noël, quand tu **descends** du ciel...
- 12) Mais avant de partir, **il faut** bien te couvrir...

### LEÇON 3

#### 1. Traduisez:

- 1) Pariis on blondiin, kes meeldib kõigile.
- 2) Tema silmad on alati naervad.
- 3) Ma olen joobunud tema paitustest.
- 4) Ma tahan alati Pariisi tagasi tulla.
- 5) Pariis on maailma kõige kaunim linn.
- 6) Notre-Dame on Pariisi kõige kuulsam kirik.
- 7) Püha Kabel on Pariisi kõige ilusam kirik.
- 8) Conciregerie seinal on (üks) kell.
- 9) See on Pariisi kõige vanem kell.
- 10) Ära ole nii uhke!
- 11) Ära karda!
- 12) Ära ole nii rumal!

#### 2. ils sont / ils ont / ils font / ils vont

- 1) Combien ... deux et trois?
- 2) Deux et trois ... cinq.
- 3) Où ...-ils? Ils ... à la campagne.
- 4) Je n'aime pas ces enfants. Ils ... mal élevés. (*élever – kasvatama*)
- 5) Et tes parents, qu'est-ce qu'ils ... dans la vie?
- 6) Ils ne ... rien; ils ... une boutique au centre de la ville.
- 7) Qui ... ces deux garçons?
- 8) Ce ... mes fils.
- 9) Quand trois poules ... aux champs, *etc.*
- 10) Jean et Pierre ... les meilleurs élèves de notre classe.
- 11) Ils ... de très bonnes notes en chaque matière.
- 12) Je voudrais bien savoir qui ils ... , ce qu'ils ... et où ils ... .

### 3. je suis / j'ai été / j'étais / je serai

- 1) À l'âge de 3 ans ... bien souvent malade.
- 2) Après l'université ... médecin.
- 3) Actuellement ... en 7<sup>ème</sup> classe.
- 4) ... un (une) bonne élève.
- 5) Hier ... absent(e).
- 6) ... malade.
- 7) ... très malheureux (malheureuse).
- 8) Dans deux mois (*kahe kuu pärast*) ... à Paris.
- 9) Quand je verrai Notre-Dame, ... très content(e).
- 10) Que voulez-vous de moi, ... comme ... (*olen nagu ma olen*).
- 11) Avant-hier ... au cinéma.
- 12) Après-demain ... à la campagne.

## LEÇON 4

### 1. Traduisez:

- 1) Kuidas te end tunnete?
- 2) Ma tunnen end hästi.
- 3) Kuidas sa end tunnend?
- 4) Ma tunnen end halvasti.
- 5) Mis teil viga on?
- 6) Mul valutab kõht.
- 7) Mis sinul viga on?
- 8) Mul valutab kurk.
- 9) Miks sa eile puudusid, Michel?
- 10) Eile, mul valutasid hambad.
- 11) Ma loodan, et täna tunnend sa end hästi?
- 12) Elame, näeme.

### 2. à / au / à l' / à la / aux

- 1) Je suis malade. J'ai mal ... tête.
- 2) Je n'ai jamais été ... États-Unis.
- 3) Pierre habite ... Paris, ... Montmartre.
- 4) Allons ... cinéma ce soir!
- 5) Quant ... moi, je ne vais jamais ... cinéma.
- 6) Nous allons ce soir ... théâtre.
- 7) Allez-vous ... Opéra ou ... Comédie-Française?
- 8) Qu'est-ce qu'on donne ... Opéra?
- 9) On y donne "La Belle ... bois dormant".
- 10) Où as-tu mal? J'ai mal ... genoux.

- 11) Tu n'as pas mal ... dos, j'espère?
- 12) Si. J'ai mal ... dos, ... pieds, ... gorge, ... yeux, partout, partout.

### 3. il parla – il a parlé

- 1) Un jour le vieux meunier **mourut**.
- 2) Les partages **furent** bientôt faits.
- 3) Le fils aîné **eut** le moulin, le second **eut** l'âne et le cadet **eut** le Chat.
- 4) Le Chat **entendit** ce discours.
- 5) Le Chat **se botta** bravement.
- 6) Il **alla** dans un bois.
- 7) Il **mit** des feuilles de chou dans le sac.
- 8) Il **se mit** à attendre les lapins.
- 9) Bientôt un jeune lapin **entra** dans le sac.
- 10) Le Chat le **tua** sans perdre un instant.
- 11) Il **s'en alla** chez le roi.
- 12) Le roi **reçut** le lapin et lui **donna** un pourboire.

## LEÇON 5

### 1. Traduisez:

- 1) Millal on sinu sünnipäev?
- 2) Minu sünnipäev on ... .
- 3) Ja millal on sinu venna (õe) sünnipäev?
- 4) Huvitab see sind väga? (On see sulle väga tähtis?)
- 5) Ei, see ei huvita mind. (Ei, see pole mulle tähtis.)
- 6) Minu vend on sündinud 14 juulil.
- 7) Ei ole! — On küll!
- 8) Aga 14. juuli on ju Bastille' vallutamise päev!
- 9) Minu vend sündis kaks sajandit hiljem.
- 10) Ma sain aru. Sinu vend sündis 14. juulil 1989.
- 11) Kuningas Louis XVI reetis Prantsusmaa.  
Ei maksa siiski liialdada!

### 2. Je ferme la fenêtre. – La fenêtre est fermée.

- 1) J'ouvre la porte.
- 2) Je mange des pommes.
- 3) Je vends ma voiture.
- 4) Je cueille des cerises.
- 5) Je ferme la porte.
- 6) Le fils du roi tue mon canard blanc.

- 7) Le professeur finit la leçon.
- 8) Le peuple juge (*mõistab kohut*) le roi.
- 9) Le bourreau (*timukas*) guillotine Louis XVI.
- 10) Les Parisiens prennent la Bastille le 14 juillet 1789.
- 11) Napoléon Bonaparte termine la Révolution en 1799.
- 12) Le pape de Rome sacre (*kroonib*) Napoléon en 1804.

### 3. il parla – il a parlé

- 1) Le fils du meunier **fit** ce que le Chat lui avait conseillé.
- 2) Au moment où il se baignait, le Roi **passa**.
- 3) Le Chat **se mit** à crier: "Au secours!"
- 4) Le Roi **reconnut** le Chat.
- 5) Le Chat **s'approcha** du carrosse.
- 6) Bientôt le fils du meunier **fut** habillé comme il faut.
- 7) Le Chat **courut** devant le carrosse.
- 8) Ils **rencontra** des moissonneurs.
- 9) Il leur **dit**: "Soyez prudents!"
- 10) Puis le Chat **vit** des paysans qui fauchaient un pré.
- 11) Il leur **conseilla** la même chose.
- 12) Le Roi **eut** les yeux ronds d'étonnement.

## LEÇON 6

### 1. Traduisez:

- 1) Lõpuks te olete tagasi!
- 2) Kas te reisisite hästi?
- 3) Teil on väsinud ilme!
- 4) Jah, ma olen veidi väsinud.
- 5) Mis siis talus ka uuemat on?
- 6) Ei midagi erilist, kõik läheb hästi.
- 7) Mul läks täiesti meelest: teie koer on surnud.
- 8) Millest ta siis suri?
- 9) Ta suri, sest ta sõi liiga palju liha.
- 10) Sa tapad mu, tont võtaks!
- 11) Kõik on põlenud, koer on surnud, lehmad on ka surnud.
- 12) Aga peale selle, härra, on kõik vanaviisi (ei midagi uuemat).

### 2. Pierre écrit une lettre. – La lettre est écrite par Pierre.

- 1) Les paysans fauchent le pré.
- 2) Les patriotes arrêtent la famille royale.

- 3) La neige couvre la terre.
- 4) Le vendeur ouvre le magasin.
- 5) Pierre allume la lumière.
- 6) Marie éteint la lumière. (*éteindre – éteint, -e*)
- 7) Le feu brûle la maison.
- 8) Anselme tue le cochon.
- 9) Le vendeur vend des oranges.
- 10) Le chat mange la souris.
- 11) Les élèves aiment ce professeur.
- 12) Charles Perrault a écrit "Le Chat botté".

### 3. il parla – il a parlé

- 1) Le Chat **arriva** dans un beau château.
- 2) L'Ogre **répondit** qu'il pouvait se transformer en lion.
- 3) Le Chat lui **dit** que ce n'était pas possible.
- 4) Bientôt l'Ogre **reprit** sa forme ordinaire.
- 5) L'Ogre **s'écria**: "Sacrebleu!"
- 6) En même temps il **se changea** en une souris.
- 7) Le Chat **se jeta** sur la souris et la mangea.
- 8) Alors le Roi **vit** le château.
- 9) Il **voulut** entrer dedans.
- 10) Tout le monde **entra** dans le château.
- 11) Le soir le fils du meunier **se maria** avec la fille du roi.
- 12) Le Chat **devint** un grand seigneur.

## LEÇON 7

### 1. Traduisez:

- 1) Pärast meid tulgu või veeuputus.
- 2) Riik – see olen mina.
- 3) Seisus kohustab.
- 4) Pariis väärrib missat.
- 5) Täpsus on kuningate viisakus.
- 6) Vaesus pole pahe.
- 7) Kuningas on surnud, elagu kuningas!
- 8) Käbi ei kuku kannust kaugele.
- 9) Rauda tuleb taguda, kuni ta on kuum.
- 10) Elu on juba selline!
- 11) Üks pääsuke ei too veel kevadet.
- 12) Süüa tuleb selleks, et elada, mitte elada selleks, et süüa.

## **2. Pierre a dit: "J'aime Paris". – Pierre a dit qu'il aimait Paris.**

- 1) Pierre a dit: "Je suis malade."
- 2) Pierre a dit: "J'ai mal à la tête."
- 3) Pierre a dit: "Je veux dormir."
- 4) Pierre a dit: "Je dois m'en aller."
- 5) Pierre a dit: "Je peux aider Marie."
- 6) Pierre a dit: "Je ne sais pas danser."
- 7) Pierre a dit: "Je pars pour Paris."
- 8) Pierre a dit: "Je reste chez moi."
- 9) Pierre a dit: "Je vais au cinéma."
- 10) Pierre a dit: "Je n'aime pas Napoléon."
- 11) Pierre a dit: "Je prends l'autobus."
- 12) Pierre a dit: "Je viens de l'école."

## **3. les / leur (neid / neile)**

- 1) Aimes-tu ces bonbons? – Oui, je ... aime bien.
- 2) As-tu téléphoné à tes parents? – Oui, je ... ai téléphoné.
- 3) Vois-tu souvent Jean et Michel? – Oui, je ... vois assez souvent.
- 4) ... as-tu parlé de tes projets?
- 5) Quand les invités sont arrivés, le Lion ... a montré sa demeure.
- 6) Il ... a demandé comment ils trouvaient sa maison.
- 7) Il ... a priés de lui dire ce qu'ils pensaient.
- 8) As-tu écrit à tes amis en France? – Oui, je ... ai écrit.
- 9) ... as-tu invités en Estonie?
- 10) Non, je ne ... ai pas invités.
- 11) As-tu vu Louise et Marie? – Oui, je ... ai vues.
- 12) ... as-tu félicitées? – Oui, je ... ai félicitées.

## **LEÇON 8**

### **1. Traduisez:**

- 1) Tänan, et tulid, mu kallis nõbu.
- 2) Kas sa tulid rongiga?
- 3) Ei. Ma tulin jalgsi.
- 4) Siis oled sa väga väsinud!
- 5) Tule ometi sisse!
- 6) Laud on kaetud.
- 7) Milline luksus! Milline puhtus!
- 8) Tõsta ette, palun!
- 9) Eelroog on oivaline!



- 10) Lõhnab hästi!
- 11) Mis lahti on?
- 12) Mul pole enam kõht tühi. Ma lähen ära.

## **2. Hugues a dit: "J'ai mangé." – Hugues a dit qu'il avait mangé.**

- 1) Hugues a dit: "J'ai été à Paris."
- 2) Hugues a dit: "J'ai aimé la Sainte-Chapelle."
- 3) Hugues a dit: "J'ai admiré la place Vendôme."
- 4) Hugues a dit: "Je suis allé à Versailles."
- 5) Hugues a dit: "Je suis monté au sommet de la tour Eiffel."
- 6) Hugues a dit: "J'ai dîné au restaurant chinois."
- 7) Hugues a dit: "Je me suis promené aux Champs-Élysées."
- 8) Hugues a dit: "Je suis entré dans la Pyramide du Louvre."
- 9) Hugues a dit: "J'ai vu la Joconde."
- 10) Hugues a dit: "Je me suis amusé à Paris."
- 11) Hugues a dit: "J'ai pris le R.E.R. pour aller à la Défense."
- 12) Hugues a dit: "Je n'ai pas aimé la Grande Arche."

## **3. le, la, l' / lui (teda / talle)**

- 1) Aimes-tu Paris? – Oui, je ... aime bien.
- 2) Aimes-tu la France? – Oui, je ... aime bien.
- 3) As-tu vu Henri? – Oui je ... ai vu.
- 4) ... as-tu parlé de ton projet?
- 5) Oui, je ... ai parlé de mon projet.
- 6) J'ai invité Louise chez moi et je ... ai montré mon appartement.
- 7) J'ai invité Henri chez moi et je ... ai montré ma maison.
- 8) Je ... ai demandé comment il trouvait mon appartement.
- 9) As-tu écrit au père Noël en Laponie? – Oui, je ... ai écrit.
- 10) ... as-tu invité à notre lycée? – Oui, je ... ai invité.
- 11) As-tu téléphoné à ta cousine? – Oui, je ... ai téléphoné.
- 12) As-tu téléphoné à ton cousin? – Non, je ne ... ai pas téléphoné.

## **LEÇON 9**

### **1. nous parlons – nous avons parlé – nous parlerons**

- 1) nous finissons
- 2) nous dormons
- 3) nous faisons
- 4) nous voulons
- 5) nous pouvons

- 6) nous écrivons
- 7) nous devons
- 8) nous avons
- 9) nous sommes
- 10) nous allons
- 11) nous nous couchons
- 12) nous nous levons

## **2. Traduisez:**

- 1) Kas te olete haige?
- 2) Ei. Ma olen terve.
- 3) Aga miks te oopiumi osta tahate?
- 4) Te ajate mind naerma, proua!
- 5) Te tapate mu, härra!
- 6) Kas teie abikaasa jäi haigeks?
- 7) Ta tunneb end oiuliselt.
- 8) Ja ometi tahate te talle mürki osta?
- 9) Minu abikaasa jumaldab parfüüme.
- 10) Aga siin on apteek, mitte parfümeeriapood.
- 11) Vabandage, ma eksisin.
- 12) Tühiasi, härra.

## **3. Marie a dit: "J'aime Paris." – Marie a dit qu'elle aimait Paris.**

### **Marie a dit: "J'ai aimé Paris." – Marie a dit qu'elle avait aimé Paris.**

- 1) Marie a dit: "J'ai acheté du beurre."
- 2) Marie a dit: "Je me suis lavée à l'eau froide."
- 3) Marie a dit: "Je me suis trompée."
- 4) Marie a dit: "Je suis malade."
- 5) Marie a dit: "J'adore les bonbons."
- 6) Marie a dit: "J'ai mal à la gorge."
- 7) Marie a dit: "J'ai eu mal à la gorge."
- 8) Marie a dit: "Je lis *La Belle au bois dormant*."
- 9) Marie a dit: "J'ai lu *La Belle au bois dormant*."
- 10) Marie a dit: "Je vais au théâtre."
- 11) Marie a dit: "Je suis allée au théâtre."
- 12) Marie a dit: "J'ai beaucoup aimé ce spectacle."

## LEÇON 10

### 1. Traduisez:

- 1) Kuidas ma pean ütlema, kas *le Noël* või *la Noël*?
- 2) Üldiselt on see sõna meessoost.
- 3) Niisiis tuleb öelda: Rõõmsaid jõule!
- 4) Ma soovin teile rõõmsaid jõule.
- 5) Aga mis need jõulud on?
- 6) "*Natalis dies*" tähendab ladina keeles "*sünnimise päeva*".
- 7) Jõulud on Jeesuse sünnipäev.
- 8) Meie ajaarvamine algab Jeesuse sünnist.
- 9) Niisiis Jeesus sündis ... aastat tagasi.
- 10) Jeesus sündis Petlemmas ühes laudas.
- 11) Kas sa eelistad jõuluõhtut või vana-aastaõhtut?
- 12) Ma eelistan kingitusi.

### 2. Répondez aux questions suivantes:

- 1) De quel genre est le mot Noël?
- 2) De quelle origine est le mot Noël?
- 3) Que veut dire en latin "*natalis dies*"?
- 4) En quelle année sommes-nous?
- 5) La fête de Noël, c'est quand?
- 6) Jésus, où est-il né?
- 7) Ses parents, pourquoi sont-ils venus à Bethléem?
- 8) Qui régnait en Judée en ce temps-là?
- 9) Quelle était la ville natale de la mère de Jésus?
- 10) La sainte famille, où est-elle allée de Bethléem?
- 11) Qui était le père de Jésus? Quel était son métier?
- 12) Jésus, à quel âge a-t-il commencé à prêcher?

### 3. il parle – il a parlé – il parlera

- 1) il vient
- 2) il vit
- 3) il meurt
- 4) il naît
- 5) il souhaite
- 6) il se couche
- 7) il fait
- 8) il prend
- 9) il rit

- 10) il se trompe
- 11) il entend
- 12) il voit

## **LEÇON 11**

### **1. Je mange. – Je vais manger.**

- 1) Nous chantons.
- 2) Tu finis ton travail.
- 3) Il fait ses devoirs.
- 4) Je lis.
- 5) Vous dansez.
- 6) Le spectacle commence.
- 7) Ils regardent la télé.
- 8) On s’amuse.
- 9) Nous buvons du thé.
- 10) Tu pars pour la France.
- 11) Il se couche.
- 12) Ils se couchent.

### **2. Je mange. – Je viens de manger.**

- 1) Tu regardes la télé.
- 2) Nous chantons.
- 3) Pierre se couche.
- 4) Marie se lave.
- 5) M. Dupont part pour l’Italie.
- 6) Nous buvons du café au lait.
- 7) Le spectacle commence.
- 8) Ils finissent leurs devoirs.
- 9) J’écris une lettre au père Noël.
- 10) On sort.
- 11) Vous téléphonez à votre ami.
- 12) Je termine “*Poil de Carotte*”.

### **“3. Michel m’a demandé: Est-ce que tu m’aimes?” – Michel m’a demandé**

#### **si je l’aimais.**

- 1) Michel m’a demandé: “Est-ce que tu as un chien?”
- 2) Michel m’a demandé: “Sais-tu danser?”
- 3) Michel m’a demandé: “Est-ce que tu es fatigué(e)?”
- 4) Michel m’a demandé: “Veux-tu venir chez moi?”

- 5) Michel m'a demandé: "Est-ce que tu peux m'aider?"
- 6) Michel m'a demandé: "Manges-tu des huîtres?"
- 7) Michel m'a demandé: "Aimes-tu les escargots de Bourgogne?"
- 8) Michel m'a demandé: "As-tu été en Bretagne?"
- 9) Michel m'a demandé: "Est-ce que tu as vu le Mont-Saint-Michel?"
- 10) Michel m'a demandé "As-tu lu *Poil de Carotte*?"
- 11) Michel m'a demandé: "Est-ce que tu es allé(e) à Montmartre?"
- 12) Michel m'a demandé: "Es-tu monté(e) au sommet de la tour Eiffel?"

## LEÇON 12

### 1. Traduisez:

- 1) Ma sain äsja 12-aastaseks.
- 2) Ma ei julge teile kirjutada.
- 3) Täiskasvanud kordavad pidevalt, et jõuluvana pole olemas.
- 4) Minu tädi ütles mulle, et meie jõuluvana on võlts jõuluvana.
- 5) On see tõesti tõsi?
- 6) Minu riiete number on 38. (Ma kannan numbrit 38.)
- 7) Minu jalanõude number on 34. (Ma kannan numbrit 34.)
- 8) Ma tahan endiselt saada arstiks.
- 9) Arstid toovad õnne.
- 10) Tänan kõrgete kontsadega kingade eest.
- 11) Seekord ma tahan saada (ühte) head parfüümi.
- 12) Tuhat musi sulle, mu kallis Aafrika päritoluga jõuluvana!

### 2. que / ce que

- 1) Odette m'a demandé: "... fais-tu ce soir?"
- 2) Odette m'a demandé ... je faisais ce soir-là.
- 3) Odette m'a demandé: "... penses-tu de tout cela?"
- 4) Odette m'a demandé ... je pensais de tout cela.
- 5) Odette m'a demandé ... je lisais.
- 6) Odette m'a demandé: "... lis-tu?"
- 7) Odette m'a demandé: "... faut-il faire pour devenir médecin?"
- 8) Odette m'a demandé ... il fallait faire pour devenir architecte.
- 9) Odette m'a demandé ... elle devait faire pour avoir une bonne note.
- 10) Odette m'a demandé: "... dois-je faire pour avoir de bonnes notes?"
- 11) Odette m'a demandé: "... donne-t-on au théâtre ce soir?"
- 12) Odette m'a demandé ... on donnait au cinéma ce soir-là.

### 3. je parle – j'ai parlé – je parlais – je parlerai

- 1) je veux
- 2) nous allons
- 3) ils font
- 4) vous mentez
- 5) je me couche
- 6) il s'en va
- 7) nous finissons
- 8) Pierre se lave
- 9) elles demandent
- 10) tu dois
- 11) je viens
- 12) Marie a

### **LEÇON 13**

#### 1. Traduisez:

- 1) Ah siin sa oledki, tuhat ja tuline!
- 2) Kas siis tere enam ei öeldagi!?
- 3) Mul on janu; täna on nii kuum ilm.
- 4) Aga see oja ei kuulu sulle; ta kuulub mulle.
- 5) Mul polnud sellest aimugi.
- 6) Sa rääkisid mind taga möödunud aastal.
- 7) Möödunud aastal ma polnud veel sündinud.
- 8) Siis oli see sinu vend.
- 9) Mul pole vendi.
- 10) Siis oli see sinu karjus või sinu koer.
- 11) Minu koer ei soovi teile halba; ta on teie nõbu.
- 12) Mul on villand! — Hunt viskub lambatallele ja sööb ta ära.

#### 2. tu manges – mange! / tu te couches – couche-toi!

- 1) tu te laves
- 2) vous mangez
- 3) nous nous promenons
- 4) tu regardes
- 5) vous regardez
- 6) vous vous lavez
- 7) tu t'en vas
- 8) vous vous en allez
- 9) nous dormons
- 10) tu viens

- 11) tu te tais
- 12) vous vous asseyez

### 3. à (au, à la, à l', aux) / en

- 1) ... Paris l'hiver est court.
- 2) ... Estonie l'hiver est plus long.
- 3) Parfois il neige déjà ... novembre.
- 4) Autrefois on allait partout ... traîneau.
- 5) De nos jours on va partout ... voiture.
- 6) ... été j'irai ... Canada et ... États-Unis.
- 7) Je vais ... école, puis j'irai ... cinéma.
- 8) J'ai passé mes vacances ... campagne.
- 9) Je suis né(e) ... Tartu ... 1983.
- 10) Moi, je suis en 7<sup>ème</sup> et mon frère cadet est ... 3<sup>ème</sup> classe.
- 11) ... Strasbourg et ... Verdun tout le monde aime les parfums.
- 12) Je n'ai jamais été ... Normandie et ... Bretagne.

## LEÇON 14

### 1. Répondez aux questions suivantes:

- 1) À quelle heure te réveilles-tu?
- 2) Fais-tu de la gymnastique?
- 3) Que prends-tu pour ton petit déjeuner?
- 4) À quelle heure sors-tu?
- 5) Les classes, à quelle heure commencent-elles?
- 6) Combien de leçons as-tu par jour?
- 7) Les classes, à quelle heure finissent-elles?
- 8) À quelle heure prends-tu ton dîner?
- 9) Que fais-tu le soir?
- 10) Vas-tu parfois au cinéma, au théâtre, au concert?
- 11) À quelle heure te couches-tu?
- 12) Fais-tu la grasse matinée le samedi et le dimanche?

### 2. Henri a dit: "Je suis fatigué." – Henri a dit qu'il était fatigué.

- 1) Henri a dit: "J'ai faim."
- 2) Henri a dit: "Hier j'ai été au cinéma."
- 3) Henri a dit: "Je me suis couché très tard."
- 4) Henri a dit: "J'ai bu trop de coca."
- 5) Henri a dit: "J'ai fait la grasse matinée."
- 6) Henri a dit: "Je me suis promené sur les Grands Boulevards."

- 7) Henri a dit: "Je n'ai pas appris par cœur *Le Loup et l'Agneau*."
- 8) Henri a dit: "Je suis allé voir mon cousin germain."
- 9) Henri a dit: "Je suis rentré chez moi à minuit."
- 10) Henri a dit: "Je ne me sens pas bien."
- 11) Henri a dit: "J'ai passé une nuit blanche (*unetu öö*)."

### 3. je parle – j'ai parlé – je parlerai

- 1) je rends
- 2) tu arrives
- 3) il attend
- 4) nous vendons
- 5) vous répondez
- 6) ils perdent
- 7) j'attends
- 8) tu traduis
- 9) il prend
- 10) nous apprenons
- 11) vous vous couchez
- 12) ils mettent

## LEÇON 15

### 1. Traduisez:

- 1) Kas see on piimapood?
- 2) Mida te müüte?
- 3) Mida te soovite?
- 4) Ma tahan osta võid ja hapukoort.
- 5) Kas te soovite veel midagi?
- 6) Jah. Juustu, palun.
- 7) Millist juustu te soovite?
- 8) Ma soovin lambapiimajuustu.
- 9) Tosin mune, palun.
- 10) Kas teil kohupiima on?
- 11) Kas te soovite kohupiima?
- 12) Kolmsada grammi kohupiima, palun.

### 2. lequel / laquelle / lesquels / lesquelles

- 1) Voici deux livres. ... prends-tu?
- 2) Voilà deux pommes. ... préfères-tu?
- 3) Je veux m'acheter une cravate. Mais ...?



- 4) Il faut acheter des gants (*kindad*). Mais ...?
- 5) ... de tes camarades préfères-tu?
- 6) ... de tes sœurs va à l'université?
- 7) ... des rois de France a dit: "L'État, c'est moi."
- 8) ... des reines de France est morte sur l'échafaud (*tapalava*)?
- 9) Il faut que je chante deux chansons; mais ...?
- 10) Il faut que je récite deux poésies; mais ... ?
- 11) Henri, ton ami t'appelle. — ...?
- 12) Françoise, ton amie t'appelle. — ...?

### 3. Le roi donna un bal. – Le roi a donné un bal.

- 1) Ce gentilhomme **épousa** une femme très méchante.
- 2) Bientôt cette femme **fit** éclater sa mauvaise humeur.
- 3) Elle **chargea** Cendrillon des plus vils travaux.
- 4) La fillette n'**osa** pas se plaindre (*kaeblema*).
- 5) Il **arriva** que le fils du roi donna un bal.
- 6) Il y **invita** toutes les dames de qualité.
- 7) Les deux demoiselles **reçurent** aussi une invitation.
- 8) Elles **mirent** leurs plus belles toilettes.
- 9) La belle-mère **alla** aussi au bal.
- 10) Enfin tout le monde **partit**.
- 11) Cendrillon **resta** toute seule.
- 12) Elle **se mit** à pleurer.

## LEÇON 16

### 1. Traduisez:

- 1) Kas see on raamatukauplus?
- 2) Jah, ma olen raamatukaupmees.
- 3) Ma müün raamatuid.
- 4) Ma tahaksin osta ühe kriminaalromaani.
- 5) Kas sa tunnud "Arsène Lupini"?
- 6) Ei, ma ei tunne teda. Kes ta on?
- 7) Kas ta on teie kolleeg?
- 8) Tänan komplimendi eest!
- 9) Arsène Lupin on kuulus murdvaras.
- 10) See sobib mulle.
- 11) Kui palju see maksab?
- 12) See raamat maksab 35 franki ja 50 santiimi.

## 2. je parlerai – je parlerais

- 1) nous pourrons
- 2) tu voudras
- 3) il devra
- 4) vous finirez
- 5) ils mourront
- 6) tu mangeras
- 7) je me coucherai
- 8) tu t'en iras
- 9) on sera
- 10) nous aurons
- 11) elle fera
- 12) vous vous amuserez

## 3. Le roi donna un bal. – Le roi a donné un bal.

- 1) Cendrillon **se mit** à pleurer.
- 2) Quelqu'un **ouvrit** la porte.
- 3) La porte **s'ouvrit**.
- 4) Elle ne **put** pas finir sa phrase.
- 5) Cendrillon ne **répondit** que oui.
- 6) La fillette **alla** cueillir une citrouille.
- 7) La citrouille **se changea** en un beau carrosse.
- 8) Les souris **se changèrent** en beaux valets.
- 9) Enfin la fée lui **dit** de monter dans le carrosse.
- 10) Cendrillon **monta** dans le carrosse tout doré.
- 11) Cendrillon **devint** la plus belle princesse du monde.
- 12) Elle **s'en alla**.

## LEÇON 17

### 1. Traduisez:

- 1) Millal on ülestõusmispühad?
- 2) Järgmisel reedel on Suur Reede ja järgmisel pühapäeval on ülestõusmispühad.
- 3) Aga mis see ülestõusmispühad on?
- 4) Jeesus suri reedel ja ärkas ellu pühapäeval.
- 5) Mida tähendab sõna "ressusciter"?
- 6) See sõna tähendab "uuesti elus olema".
- 7) Niisiis Jeesus suri ja ärkas kahe päeva pärast.
- 8) Aga kuidas Jeesus suri?
- 9) Ta löödi risti.

- 10) Aga miks ülestõusmispühade ajal mune süüakse?
- 11) Muna – see on uus elu, looduse ärkamine.
- 12) Nüüd ma tean, miks ülestõusmispühade ajal mune süüakse.

**2. la pharmacie / la boucherie / l'épicerie / la pâtisserie / la charcuterie /  
la crèmerie / la poissonnerie / la confiserie / la librairie / la parfumerie /  
la papeterie / le marché**

- 1) Va à ... et achète de la viande!
- 2) Où peut-on acheter des œufs? – À ... .
- 3) Où as-tu acheté ces bonbons? – À ... .
- 4) Deux cahiers, s'il vous plaît! – ... est à gauche.
- 5) Je suis allé(e) à ... aux fleurs et j'ai acheté des fleurs.
- 6) Pierre sort de ... avec un gros livre sous le bras.
- 7) Maman est tombée malade. Je vais à ... pour lui acheter des médicaments.
- 8) Mon chat mange du poisson, c'est pourquoi je vais à ... .
- 9) C'est une mauvaise ...; il n'y a pas de meringues.
- 10) À ... qui est tout près de chez nous on vend de bons parfums.
- 11) Allons à ... pour acheter du sucre et de la farine.
- 12) Maman m'a dit de passer à ... et d'acheter des saucisses de Strasbourg.

**3. Le roi donna un bal. – Le roi a donné un bal.**

- 1) Enfin Cendrillon **arriva** au bal.
- 2) Tout le monde **resta** bouche bée.
- 3) Le fils du roi **tomba** amoureux d'elle.
- 4) Cendrillon le **trouva** fort à son goût.
- 5) L'horloge **sonna** minuit moins le quart.
- 6) La jeune fille **s'en alla** le plus vite possible.
- 7) Le prince la **suivit**.
- 8) Cendrillon **perdit** une de ses pantoufles.
- 9) Le prince **ramassa** le soulier de Cendrillon.
- 10) Il **devint** fou.
- 11) Il **voulut** se tuer.
- 12) Il **fallut** le guérir (*terveks ravima*).

## LEÇON 18

### 1. Traduisez:

- 1) Ma olen rändarst, kes käib linnast linna.
- 2) Ma olen teist palju kuulnud.
- 3) Te ei tunne mind veel.
- 4) Kohe saate mind tundma.
- 5) Mis haigus teid siis kimbutab?
- 6) Minu arst ütleb, et see on maks.
- 7) Teie arst on loll. Teid kimbutab kops.
- 8) Mida te tunnete?
- 9) Aeg-ajalt tunnen ma peavalu.
- 10) Ongi kops!
- 11) On teil ka hea isu?
- 12) Minu arst keelab mul juua veini.

### 2. tout le monde / tous [tus]

- 1) Personne n'est absent, ... est présent.
- 2) Bonjour à ...!
- 3) Chantons "La Marseillaise"! ... ensemble!
- 4) Enfin ... est arrivé.
- 5) ... sont arrivés à 6 heures.
- 6) Je le répète à ... : "Il faut apprendre!"
- 7) Les Français aiment ... les huîtres.
- 8) Les Anglais sont ... disciplinés.
- 9) Même à Londres ... est poli.
- 10) On attend les garçons. – Mais ... sont là!
- 11) ... écoute attentivement! Personne ne parle!
- 12) Les moutons et les cochons, ... en chœur chantent des chansons.

### 3. Le roi donna un bal. – Le roi a donné un bal.

- 1) Enfin les deux sœurs **revinrent** du bal
- 2) Elles **dirent** à Cendrillon ce qui s'était passé.
- 3) L'amour **enveloppa** le jeune prince.
- 4) Il **tomba** malade.
- 5) On **commença** à essayer la pantoufle à toutes les dames de qualité.
- 6) La belle-mère de Cendrillon l'**essaya** aussi.
- 7) Le valet du roi **remarqua** encore une jeune fille.
- 8) Il **s'approcha** d'elle.
- 9) Les deux sœurs **éclatèrent** de rire.

- 10) C'était alors que la porte **s'ouvrit**.
- 11) Les sœurs **se jetèrent** aux pieds de Cendrillon.
- 12) Peu de jours après le prince **épousa** Cendrillon.

## LEÇON 19

### 1. Traduisez:

- 1) Kas see on vürtspood?
- 2) Mida te soovite?
- 3) Kui ma seda isegi teaksin.
- 4) Ma ei mõista midagi.
- 5) Üks värskel sai, palun.
- 6) Ma kordan teile: siin on vürtspood, mitte leivapood.
- 7) Te teete mind hulluks.
- 8) Kas te soovite veel midagi?
- 9) See on teist väga armas, proua, kuid ma ei vaja seda.
- 10) Kas te kamabeeri ei soovigi?
- 11) Ma tunnen ühte väga head närviarsti.
- 12) Ma müün suhkrut, soola, jahu ja vürtse.

### 2. Répondez aux questions suivantes:

- 1) La France, comment s'appelait-elle autrefois?
- 2) Les habitants de la France, comment s'appelaient-ils?
- 3) Les prêtres, comment se nommaient-ils?
- 4) Où tenaient-ils leurs conseils?
- 5) Les Gaulois, comment se battaient-ils?
- 6) En quelle année Jules César, a-t-il décidé d'entreprendre la conquête de la Gaule?
- 7) Qui était Vercingétorix?
- 8) Quel âge avait-il quand il a soulevé la Gaule contre les Romains?
- 9) Jules César, pourquoi a-t-il dû revenir en Gaule?
- 10) Le bourg (*alev*) d'Alésia, où se trouvait-il?
- 11) Qui préfères-tu – Jules César ou Vercingétorix?

### 3. je parlerais – si je parlais

- 1) j'aurais
- 2) je serais
- 3) je finirais
- 4) je voudrais
- 5) je chanterais

- 6) je me coucherais
- 7) je ferais
- 8) je saurais
- 9) je devrais
- 10) je lirais
- 11) j'écrirais
- 12) j'irais

## LEÇON 20

### 1. Traduisez:

- 1) Kas sa tahad kommi?
- 2) Ei taha. (*Ei, ma seda ei taha.*)
- 3) Ma ei armasta komme.
- 4) Mida sa siis tahad?
- 5) Ma tahan, et mind rahule jäetaks.
- 6) Sul on raske iseloom.
- 7) Olen nagu olen.
- 8) Ma teen sulle välja (*sõna-sõnalt: ma kutsun sind*).
- 9) Kui meeldiv üllatus!
- 10) Kui tore mõte! Ma keedan (*teen*) kohvi.
- 11) Aga mul pole koort. – Tühja kah!

### 2. Répondez aux questions suivantes:

- 1) La Gaule, combien de siècles fit-elle partie de l'Empire Romain?
- 2) La Gaule, par qui fut-elle envahie au 5<sup>ème</sup> siècle?
- 3) La France actuelle, à qui doit-elle son nom?
- 4) Le plus célèbre roi des Francs, comment se nommait-il?
- 5) En quelle année reçut-il la couronne d'empereur d'Occident?
- 6) L'Espagne, par qui était-elle occupée en ce temps-là?
- 7) L'épée de Roland, comment se nomme-t-elle?
- 8) Quels sont les derniers mots de Roland?
- 9) Quel est le premier texte écrit en français?
- 10) En quelle année fut-il écrit?
- 11) En combien de parties, l'Empire d'Occident, fut-il divisé?
- 12) Sait-on qui est l'auteur de la "Chanson de Roland"?

### 3. du / de l' / de la / des / de

- 1) As-tu ... argent?
- 2) Non, je n'ai pas ... argent.
- 3) Tu prends ... coca, n'est-ce pas?
- 4) Non, je prends ... jus d'orange.
- 5) Un kilo ... sucre, s'il vous plaît.
- 6) Avez-vous ... pommes?
- 7) Non, nous n'avons plus ... pommes.
- 8) Je vends ... sucre, ... sel, ... farine, ... épices.
- 9) J'ai acheté ... fleurs pour toi, mon amour.
- 10) Je ne vends pas ... fleurs, je vends ... oiseaux.
- 11) Mon oncle n'a pas ... enfants; il vit seul.
- 12) Un morceau ... bœuf et un kilo ... saucisses de Strasbourg!

## LEÇON 21

### 1. Traduisez:

- 1) Kas te räägite saksa keelt?
- 2) Jah, ma räägin saksa keelt.
- 3) Kas te saate aru vene keelest?
- 4) Ei, ma ei saa aru vene keelest.
- 5) Meie peres räägivad kõik vene keelt.
- 6) Kas te armastate hiina keelt?
- 7) Ma räägin hiina keelt, taani keelt, soome keelt, rootsi keelt ja ungari keelt.
- 8) Milline keel on sinu emakeel?
- 9) Minu emakeel on eesti keel?
- 10) Mis keelt sa koolis õpid?
- 11) Koolis ma õpin eesti keelt, prantsuse keelt, inglise keelt ja vene keelt.
- 12) Siis oled sa tõeline polüglott.

### 2. Les Estoniens habitent en Estonie et parlent estonien.

- 1) Les Grecs ... .
- 2) Les Italiens ... .
- 3) Les Anglais ... .
- 4) Les Polonais ... .
- 5) Les Finlandais ... .
- 6) Les Suédois ... .
- 7) Les Litvaniens ... .
- 8) Les Américains ... .
- 9) Les Allemands ... .

- 10) Les Russes ... .
- 11) Les Lettons ... .
- 12) Les Canadiens ... .

### **3. Est-ce ton crayon? — Oui, c'est le mien.**

- 1) Est-ce ta gomme?
- 2) Est-ce ta poupée?
- 3) Est-ce son frère?
- 4) Est-ce sa sœur?
- 5) Est-ce notre directeur?
- 6) Est-ce notre institutrice?
- 7) Est-ce ton cousin germain?
- 8) Est-ce ta cousine germaine?
- 9) Est-ce son copain?
- 10) Est-ce sa copine?
- 11) Est-ce que ce sont tes cahiers?
- 12) Est-ce que ce sont tes bananes?

## **LEÇON 22**

### **1. au nord de la France / au sud de la France / à l'est de la France /**

#### **à l'ouest de la France / au centre de la France**

- 1) La Provence se trouve ... .
- 2) L'Île-de-France se trouve ... .
- 3) La Bretagne se trouve ... .
- 4) L'Alsace et la Lorraine se trouvent ... .
- 5) Marseille se trouve ... .
- 6) La Vendée se trouve ... .
- 7) La Bourgogne se trouve ... .
- 8) La Côte d'Azur se trouve ... .
- 9) Le Mont-Saint-Michel se trouve ... .
- 10) Monte-Carlo (Monaco) se trouve ... .
- 11) L'Auvergne se trouve ... .
- 12) Bordeaux se trouve ... .

### **2. Traduisez:**

- 1) Ma sõidan Saint-Tropez'sse.
- 2) Kus asub Saint-Tropez?
- 3) Saint-Tropez asub Lõuna-Prantsusmaal.
- 4) Saint-Tropez asub Côte d'Azuril, kas pole?



- 5) Mida tähendab sõna "Côte d'Azur"?
- 6) See tähendab – Vahemere kallas.
- 7) Kas Saint-Tropez on ilus linn?
- 8) Saint-Tropez on tõeline paradiis!
- 9) Ma ei usu sind.
- 10) On küll!
- 11) Ausõna? — Ausõna!

### 3. en / au / à

- 1) Monsieur Dupont habite ... Canada, ... Montréal.
- 2) Son cousin germain habite ... France, ... Dijon.
- 3) Dijon se trouve ... Bourgogne ... centre de la France.
- 4) J'ai passé deux mois ... Normandie.
- 5) L'été dernier son père est allé ... Japon.
- 6) Il a passé deux mois ... Tokio.
- 7) Je suis né(e) à Tallinn, ... Estonie.
- 8) Lisbonne se trouve ... Portugal.
- 9) ... Provence le soleil brille chaque jour.
- 10) ... Strasbourg et ... Verdun tout le monde aime les parfums.
- 11) ... Alsace et ... Lorraine j'ai rencontré trois capitaines.
- 12) ... Congo et ... Maroc jour et nuit on danse le rock.

## LEÇON 23

### 1. Traduisez:

- 1) Mis album see on?
- 2) Need on Prantsuse suurmeeste portreed.
- 3) Kas naisi polegi? — On küll.
- 4) Miks on Jeanne d'Arc keset mehi?
- 5) Jeanne d'Arc päästis Prantsusmaa Saja-aastase sõja ajal.
- 6) Ja Charles de Gaulle, mida tema ka head tegi?
- 7) Ta päästis Prantsusmaa Teise maailmasõja ajal.
- 8) Kas Édith Piaf päästis ka Prantsusmaa?
- 9) Édith Piaf on lauljatar.
- 10) Ja kes see tüüp on?
- 11) See on Eugène Delacroix – suur prantsuse kunstnik.
- 12) Ma ei armasta teda, ma eelistan Marie Curie'd, sest ta on (*figureerib*) 500-frangisel rahatähel.

## 2. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Jeanne d'Arc, en quelle année est-elle née?
- 2) Où est-elle née?
- 3) Savait-elle lire et écrire?
- 4) Qui étaient maîtres de la France en ce temps-là?
- 5) Jeanne, à quel âge a-t-elle entendu des voix surnaturelles?
- 6) Les saints, qu'ordonnaient-ils à Jeanne?
- 7) Où fallait-il aller pour rejoindre le dauphin?
- 8) Jeanne, comment a-t-elle pu convaincre le dauphin?
- 9) Dans quelle ville a-t-elle pénétré?
- 10) Le peuple, comment a-t-il appelé sa libératrice?
- 11) Jeanne, quel âge avait-elle en ce temps-là?
- 12) Le dauphin, pourquoi n'habitait-il pas à Paris?

## 3. deux et deux font quatre / dix moins trois font sept / trois fois trois font neuf / dix divisé par deux font cinq

- 1)  $90 : 3 = 30$
- 2)  $25 \times 4 = 100$
- 3)  $110 + 35 = 145$
- 4)  $99 - 11 = 88$
- 5)  $15 \times 5 = 75$
- 6)  $600 : 4 = 150$
- 7)  $76 - 12 = 64$
- 8)  $1500 - 400 = 1100$
- 9)  $55 \times 7 = 385$
- 10)  $853 + 668 = 1521$
- 11)  $2544 : 2 = 1272$
- 12)  $3468 - 1210 = 2258$

## LEÇON 24

### 1. Traduisez:

- 1) Kelleks sa tahad sada? Ma tahan saada õpetajaks.
- 2) Miks sa tahad õpetajaks saada?
- 3) See on ilus elukutse.
- 4) Minu noorem vend tahab saada korstnapühkijaks.
- 5) Tal pole vist peas kõik korras?
- 6) On küll. Minu vend on vaid nelja-aastane.
- 7) Saad sa aru? – Jah, ma saan aru.
- 8) Said sa aru? – Ei, ma ei sanud aru.
- 9) Kas te saite aru? – Ei, ma ei saanud aru.

- 11) Minu õde ei saa mitte midagi aru; ta on vaid kahe ja poole aastane.
- 12) Minu vend ei saanud midagi aru, kuid ta on juba 20-aastane.

### **2. Répondez aux questions suivantes:**

- 1) Le printemps, en quel mois commence-t-il?
- 2) Le mois de mars, comment est-il en Estonie?
- 3) Qu'est-ce qui annonce la fin de l'hiver en Estonie?
- 4) Les Français, qu'est-ce qu'ils s'offrent le 1<sup>er</sup> mai?
- 5) Quelles fleurs, les Estoniens, s'offrent-ils au printemps?
- 6) Les Estoniens, pourquoi font-ils du jardinage? Est-ce pour la récolte?
- 7) Quels légumes plantons-nous au printemps?
- 8) Quel temps fait-il en avril?
- 9) Quel temps fait-il en mai?
- 10) Quel est ton oiseau préféré?
- 11) Quel mois aimes-tu le plus?
- 12) Quelle est ta saison préférée et pourquoi?

### **3. meilleur(e) / moindre / plus petit(e) / mauvais / pire / plus mauvais(e)**

- 1) La Fourmi n'est pas prêteuse; c'est là son ... défaut.
- 2) Pierre est mon ... ami.
- 3) Pierre est ... que Michel.
- 4) Hier il faisait mauvais temps; aujourd'hui il fait encore ... .
- 5) Je vous ai fait mal; mille excuses! — C'est la ... des choses.
- 6) Louise n'a pas grandi; elle est toujours la ... dans notre classe.
- 7) Ma conduite est mauvaise, d'accord; mais la conduite de René est ... .
- 8) Cette voiture est bonne, mais la mienne est ... .
- 9) Victor Hugo est le ... écrivain de son temps.
- 10) La raison du plus fort est toujours la ... .
- 11) L'amour est ... que la maladie.
- 12) On dit que la mémoire (*mälu*) des garçons est ... que celle des filles, mais les exceptions confirment la règle.

## **LEÇON 25**

### **1. Répondez aux questions suivantes:**

- 1) Qui a donné son nom à la future capitale française?
- 2) Que veut dire l'inscription "*fluctuat nec mergitur*"?
- 3) Paris, comment s'appelait-il après la conquête romaine?

- 4) Qui était Henri IV pour Louis XIV?
- 5) La Sainte-Chapelle, quand a-t-elle été construite?
- 6) Est-ce une église romane ou gothique?
- 7) La Conciergerie, qu'est-ce que c'est?
- 8) La Conciergerie, qu'est-ce que c'était autrefois?
- 9) Qu'est-ce qu'il y a sur le mur de la Conciergerie?
- 10) Est-ce une horloge moderne?
- 11) Les bouquinistes, qui est-ce?
- 12) Aimes-tu Paris? Pourquoi?

## **2. Traduisez:**

- 1) Vabandust, härra! Kuidas minna Jumalaema kirikusse?
- 2) Minge otse ja siis pöörake vasakule.
- 3) Andestage, proua! Kuidas minna Montmartre'ile?
- 4) Minge otse ja siis pöörake paremale.
- 5) Vabandage, preili! Ma eksisin ära.
- 6) Kuhu sa minna tahad?
- 7) Ma tahan minna Concorde'i väljakule.
- 8) Mine tagasi ja siis pööra vasakule.
- 9) Mine edasi umbes 300 meetrit ja pööra teisest tänavast paremale.
- 10) Ma tänan teid, preili! — Tühiasi!
- 11) Minge tagasi ja pöörake esimesest tänavast vasakule!
- 12) Tuleb ületada see sild ja minna piki Saint-Micheli bulvarit.

## **3. nous parlons – nous avons parlé – nous parlerons – parler I**

- 1) nous construisons
- 2) nous traduisons
- 3) nous pouvons
- 4) nous ouvrons
- 5) nous disons
- 6) nous arrivons
- 7) nous nous amusons
- 8) nous offrons
- 9) nous rougissons
- 10) nous partons
- 11) nous devons
- 12) nous nous souvenons

## LEÇON 26

### 1. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Quelles sont les dimensions (*mõõtmed*) de l'arc de triomphe de l'Étoile?
- 2) La place de la Concorde, comment s'appelait-elle avant la Révolution?
- 3) Louis XVI, quand a-t-il été exécuté (*hukatud*)?
- 4) Quel jardin faut-il traverser pour aller au Louvre?
- 5) Quelles sont les plus grandes curiosités du Louvre?
- 6) Qui est l'architecte de la colonnade du Louvre?
- 7) La Bastille, qu'est-ce que c'était?
- 8) La Grande Révolution, qu'est-ce qu'elle a donné à la France?
- 9) Qui a mis la fin à la Révolution et quand?
- 10) Napoléon Bonaparte, en quelle année est-il devenu empereur?
- 11) La Révolution, combien d'années a-t-elle duré?
- 12) L'époque napoléonienne, combien d'années a-t-elle duré?

### 2. Traduisez:

- 1) Ma olen armunud Seine'i Paremase kaldasse.
- 2) See on kentsakas. Kuidas siis niimoodi?
- 3) Ma jumaldan Pompidou-kultuurikeskust.
- 4) Kas sulle meeldib see "tehas"?
- 5) Esiteks pole see tehas, ja teiseks on see väga ilus ehitis.
- 6) Kolmapäeval jalutasin ma Bastille' väljaku ja Suure Kaare vahel.
- 7) Pole võimalik! — On küll!
- 8) Aga milleks siis metroo olemas on?
- 9) Metroost pole midagi kasu.
- 10) Milleks on vaja kooli?
- 11) Kool on selleks, et saada targaks.
- 12) Sul on halb maitse.
- 13) Sul on hea maitse. (*Sul on maitset.*)

### 3. Le couteau sert à couper le pain.

- 1) La fourchette sert à ... .
- 2) Les ciseaux (*käärid*) servent à ... .
- 3) L'ouvre-boîtes sert à ... .
- 4) Le tire bouchon (*korgits*) sert à ... .
- 5) Le verre sert à ... .
- 6) La pelle (*labidas*) sert à ... .
- 7) La \*hache (*kirves*) sert à ... .
- 8) La cuiller sert à ... .
- 9) Le lit sert à ... .

- 10) L'eau sert à ... .
- 11) L'école sert à ... .
- 12) Les professeurs servent à ... .

## LEÇON 27

### 1. Traduisez:

- 1) Kas sulle meeldib Édith Piaf? – Ma jumaldan teda.
- 2) Kas sulle meeldivad need lapsed? – Ma jumaldan neid.
- 3) Ma eelistan Édith Piafi teistele prantsuse lauljatele.
- 4) Ma leian, et Mistinguett on võluvam kui Piaf.
- 5) Maitse üle ei saa vaielda.
- 6) Kas sulle meeldib kevad? – Ma jumaldan kevadet.
- 7) Aga miks sulle kevad meeldib?
- 8) Kevadel on ilus ilm ja linnud laulavad.
- 9) Milleks on vaja kooli?
- 10) Kool on vajalik selleks, et õppida lugema, kirjutama ja arvutama.
- 11) Kooli pole üldse millekski vaja.
- 12) Mis juttu sa küll räägid! (*Mida sa jutustad!*)

2. écrivain / architecte / peintre / compositeur / poète / grand couturier /  
chanteur (chanteuse) / ingénieur / homme d'État / savant / parfumeur /

### danseur (danseuse):

- 1) Kaie Kõrb est ... .
- 2) Georg Ots était ... .
- 3) Jules Hardouin-Mansard était ... .
- 4) Christian Dior était ... .
- 5) Gustave Eiffel était ... .
- 6) Charles de Gaulle était ... .
- 7) Jean-Paul Guerlain est ... .
- 8) Eugène Delacroix était ... .
- 9) Blaise Pascal était ... .
- 10) Victor Hugo était ... .
- 11) Alfred de Musset était ... .
- 12) Georges Bizet était ... .

### 3. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Les \*Halles, existent-elles toujours?
- 2) Qui est l'architecte de la place Vendôme?
- 3) Quel est le plus célèbre hôtel de Paris?
- 4) Quelle victoire, Napoléon, rappelle-t-il en \*haut de la colonne Vendôme?
- 5) Quels sont les plus célèbres grands magasins de Paris?
- 6) Le baron Haussmann, qu'a-t-il fait de bon?
- 7) Qui était Napoléon I<sup>er</sup> pour Napoléon III (son frère, son cousin, son neveu, son oncle)?
- 8) Le boulevard Haussmann, où se trouve-t-il?
- 9) Le palais Garnier, qu'est-ce que c'est?
- 10) "Les Galeries Lafayette", qu'est-ce que c'est?
- 11) Molière, dans quelle église de Paris a-t-il été baptisé?
- 12) Quelle place de Paris aimes-tu le mieux?

## LEÇON 28

### 1. Je ferme la porte. – La porte est fermée.

- 1) Pierre ouvre la fenêtre.
- 2) Le libraire vend des livres.
- 3) Le feu brûle la maison.
- 4) Le fils du roi tue mon canard blanc.
- 5) Le professeur finit la leçon.
- 6) La municipalité de Tallinn fonde une nouvelle école.
- 7) Le jardinier plante des fleurs.
- 8) Les enfants mangent des oranges.
- 9) Les élèves font une dictée.
- 10) Les ouvriers reconstruisent ce quartier.
- 11) Papa achète un nouveau costume.
- 12) Maman achète des cerises.

### 2. de (du, de la, de l') / à (au, à la, à l', aux)

- 1) Je joue ... piano.
- 2) Les garçons jouent ... volley-ball.
- 3) Nous jouons ... balle.
- 4) Veux-tu jouer ... tennis?
- 5) Pierre sait jouer ... clarinette.
- 6) Qui sait jouer ... violon?
- 7) Le soir je joue ... basket avec mes copains.
- 8) Il ne faut pas que les enfants jouent ... cartes.

- 9) Tous nos garçons aiment jouer ... football.
- 10) Mon frère aîné joue ... flûte.
- 11) Marie joue très bien ... guitare.
- 12) Le 14 juillet à Paris on joue ... accordéon.

### 3. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Comment t'appelles-tu?
- 2) Quel âge as-tu?
- 3) À quelle école vas-tu?
- 4) En quelle classe vas-tu?
- 5) Combien êtes-vous dans votre famille?
- 6) As-tu des frères et des sœurs?
- 7) Votre institutrice, comment s'appelle-t-elle?
- 8) Est-elle gentille, sévère, méchante?
- 9) Habites-tu en banlieue ou au centre?
- 10) Avez-vous une maison de campagne (*suvila*)?
- 11) Y a-t-il un petit jardin?
- 12) Qu'est-ce que vous cultivez dans ce jardin?

## LEÇON 29

### 1. Traduisez:

- 1) Kas sa tunned Joséphine'i?
- 2) Mul pole au teda tunda. Kes ta on?
- 3) Sa teed nalja.
- 4) On vaid kaks Joséphine'i kellest kõik kõnelevad.
- 5) Jaa, mulle tuleb meelde!
- 6) Sinu Joséphine oli üleni must.
- 7) Polnud ta nii must midagi.
- 8) Ega ta ameeriklanna polnud?
- 9) Jah, ta oli ameerika päritoluga.
- 10) Kas tema lauliski laulu "Mul on kaks kiindumust"?
- 11) Ta oli vaimustav. Ta oli veetlev.
- 12) Kahjuks on ta surnud. Ta oli nii armas!

### 2. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Quelle est la \*hauteur actuelle de la tour Eiffel?
- 2) Pourquoi a-t-elle été érigée?
- 3) Les contemporains, comment la trouvaient-ils?
- 4) Qui a osé le premier avouer son amour pour la tour Eiffel?



- 5) L'hôtel des Invalides, par qui a-t-il été construit?
- 6) Le corps de Napoléon, dans combien de cercueils est-il placé?
- 7) Le Palais-Bourbon, c'est le siège de quoi?
- 8) Qui a fondé l'Université de Paris?
- 9) Le Quartier Latin, pourquoi s'appelle-t-il ainsi?
- 10) Que pouvons-nous lire sur le fronton du Panthéon?
- 11) Comment s'appelle le quartier situé entre le Luxembourg et la Seine?
- 12) Le musée d'Orsay, qu'est-ce que c'était avant?

### 1. par / de

- 1) L'université de Paris est fondé ... Robert de Sorbon.
- 2) Le palais du Luxembourg est entouré ... jardin.
- 3) La terre est couverte ... neige.
- 4) La classe est décorée ... fleurs.
- 5) L'hôtel des Invalides est construit ... Louis XIV.
- 6) Ce quartier est aimée ... Parisiens.
- 7) Les arbres se couvrent ... feuilles.
- 8) La tour Eiffel est érigée ... Gustave Eiffel.
- 9) La tour Eiffel est adorée ... touristes.
- 10) Pierre est puni (*karistatud*) ... son père.
- 11) "Notre-Dame de Paris" est écrit ... Victor Hugo.
- 12) Le plancher est couvert ... poussière (*tolm*).

## LEÇON 30

### 1. Traduisez:

- 1) Kool on lõppenud. Oled sa rahul?
- 2) Kas sul oli ka hea tunnistus?
- 3) Kas sa oled parim õpilane oma klassis?
- 4) Ma õnnitlen sind.
- 5) Mida sa teed suvevaheajal?
- 6) Kogu meie klass sõidab Prantsusmaale.
- 7) Kas te sõidate rongiga või lennukiga?
- 8) Me sõidame turismibussiga, sest see on odavam.
- 9) Mida te Prantsusmaal külastate?
- 10) Me külastame (*läheme vaatama*) Reimsi ja Chartres'it.
- 11) Kus Chartres asub?
- 12) Chartres asub 90 km kaugusel Pariisist. See on üks kaunimaid gooti stiilis kirikuid maailmas.

## 2. ils parlent – que je parle

- 1) ils partent
- 2) ils sortent
- 3) ils finissent
- 4) ils se couchent
- 5) ils sont
- 6) ils dorment
- 7) ils boivent
- 8) ils voient
- 9) ils conduisent
- 10) ils écrivent
- 11) ils lisent
- 12) ils ont

## 3. Répondez aux questions suivantes:

- 1) Où passes-tu tes vacances d'été?
- 2) Avez-vous une maison de campagne?
- 3) Se trouve-t-elle loin de la capitale?
- 4) Y a-t-il un verger, un potager (*juurviljaaed*)?
- 5) Quels arbres fruitiers y avez-vous?
- 6) Y cultivez-vous des fleurs?
- 7) Y cultivez-vous des fraises, des framboises?
- 8) Y a-t-il un lac (un étang, une rivière) non loin de votre maison?
- 9) Y vas-tu souvent?
- 10) Quels sports fais-tu?
- 11) As-tu un vélo (une bicyclette)?
- 12) Quelle est la plus grande fête en été?